

# Stahjas Weefis.

Ur pafcha wifuschehliga angta Reisara wehleßhanu.

27. gada-

**gahjunts.**

Malfa ar peefuhitchanu par pasti:	
Ar Peelikumu:	par gadu 2 r. 35 L.
bes Peelikuma:	par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu:	par $\frac{1}{3}$ gadu 1 " 25 "
bes Peelikuma:	par $\frac{1}{4}$ gadu — " 85 "

Malsha	bes	peefuhftschanas	Rigā:
Uz	Peelitumu:	par	gadu 1
bes	Peelituma:	par	gadu 1
Uz	Peelitumu:	par	$\frac{1}{2}$
bes	Peelituma:	par	$\frac{1}{2}$
		gadu	" 90
		gadu	" 55



Mahjas Weefis isnahki weenreis pa nedeku.

Mahjas Weesis teek isdots festveenahm  
no yllst. 10 fahlot.

Malſa par ſludinaſcham: par weenab flejas ſmalſu ralſiu (Petit)-tindu, jeb to weetu, lo tahda rinda eenem, malſa 8 lap.

Nedzījā un elspēdījā Rīgā,  
Ernst Plates bilschu- un grahmatu-dru-  
latawā un burtiu-leetuwe pēc Pehtera  
baņvīgas.

**Nahdītājs.** Jaunalabs fināš. Telegraša fināš. Ģeļsfēmēs fināš. Riga. Rauņa. Zehfis. Jelgava. No Irlavas. Webstūre iš Tulumas. Mašlawa. Odesa. Kreevijo. — Uzrāmes fināš: Wahzija. Anglija. Londona. Amerīla. Amerīka. — Amaīnežibas iſtādē Rīgā. 1883. gada. — Līlai palavas debl. — Kāds ūrīga lūgums. — Peelilumā: Slaistā Emma. Draudība. Graudi un seidi.

## Taunakahs finas.

Riga. Prekſch Rīgas pareiſtīgo jaunās katedrales (basnīas) svehtībīšchu iſgatawoſcha- nes valsts padome atlaħwūje 19,660 rbl. Dar- bus iſdarīſhot Peterburgas mahkflu akademija.

— Rīgas labprātīgo ugnesēshēfeju 1. solonās senakais komandirs, Nikolajs Vankejewš dabujis Visaugstāki dahwinatu ūdrabu medalu ar uhrastu „par uzsīhtību” Stanislawa Lentā, nešamū pēc kāla.

Austras fugis „Atlanta” kapteinis R. A. Lindemann, treschdeenu plst. 12 deenā no Mihlgrabiwja aisbrauza ar koleem us Hawri (Franzijā).

— Rīgas hipoteku veedribas general-sapulze, kas bija sa-aizināta uz trefchdeenu, netika noteikta, jo bija atmahluschi, ja dauds, tikai 100 lozekļu. Sanahkuscheem pašludināja, ka tagadējas sapulzes nepilnības deikt jauna generalsapulze tilskot pēc 14 deenahmi sa-aizinata pēc tās paščas programmas.

**Taunjelgawa.** No tureenä apfahrtmes wi-  
feem Kursemes Latweescheem eevehrofchanas pil-  
nais 30. augusts ir tē tagad teek dauds labaki  
swinets kā zitōs gaddōs. Mehs ari mostamees  
us jaunu jauku bīshwi, muhs ari modinaja laika  
gars, mehs ari negribam ziteem pakalā palikt.  
**Skolas** ir wišzaur jaw zeltas un itin labi ap-  
gahdatas. No fabeedribahm wehl gan mas ir  
manams, tik **Sehrenē** ir dseedataju koris nodi-  
binajees, kas jaw Taunjelgawas bānīzā **Deewa**  
kalpoſchanu reiſehm ar kohdahm bseefminahm  
pazilaja, un tagad lopā ar **Sezes** musikas kori  
brihwlaifchanas swēhikus godam noswineja, ta-  
pat kā birgeru muischā, kur fchi deena ūlaidri  
kā swēhtku deena godata tilusi. Wehlejoms gan  
buhtu, ka tas tā wišzaur notiftu, un kā gan  
lahds zilwels, kas saprot, kas brihwiba ir, fcho  
deenu bes sawadahm juhtahm pawadit waretu,  
ka waretu aismirst tahdu deenu, kurā pehz kah-  
deem 700 gadeem atkal Kursemei brihwibas  
faulite uslehza. Taurkalnes II apakſchmescha-  
muischā gan ziteem gadeem fchini deenā isrih-  
koja weefigu wakaru ar runahm, bet nesin kas  
fchoqad bij notizees.

Wafarā gan teisi isribloja saluma preekus,  
bet torei ne-efot eenahfschanas isdofchanas fe-  
qusches. Protams ka tagad tahs paſchus

bailes buhs atturejusjhas no weesiga wakara if-  
rihkojhanas. Taurkalnes I. a. m.-m. wehl no  
tahdahm leetahm neka nesin, peeteek til no ah-  
reenes. Staltu skolas mahju kopā ar Taur-  
kalni II. pehrn uszehla, bet lā tagad dsird, tad  
Taurkalne II grib few pafchaj skolu buhwet, bet  
kad til tapat lā ar bafnizu nebuhs, ko ari buh-  
wet grafsjahs, ehrgeles jaw nospirkla, bet beidsot  
isputeja, ganī illeetaja ehrgeles stabules. Ta-  
fchis rindinas rakstutajam laimejahs reisi dsirdet,  
kahdā purwā ehrgetu stabules puhscham. Nu-  
kas par to, frantsju sakams wahrds sala: „Qui  
vivra vera,” (las dsihwos, redsehs), redsehs  
waj ari pagasts no tahdeem 15 faimneekem  
to wisu spehs. N. N.

**Dobele.** Kā jaw dascheem gadeem, tā ari  
schini gadā bija Dobele isrihkota laukfaimneezi-  
bas raschojumu un rihku isskahde 28., 29. un 30.  
augustā. Schi isskahde bija smuki isrihkota, ti-  
kai janoschehlo, ka lauzineekti masā nichrā bija  
peedalijusches tillab kā isskahditaji, ka ari is-  
skahdes apmekletaji. Preeskā fahdeem gadeem  
kad fcho isskahdi apmeklejam, bija peedalischa-  
nahs no lauzineeku puses dauds leelaka; warbuht  
masakas peedalischanabs eemeeflis schini gadā buhs  
meklejams tanī atgadijums; ka 29. un 30. au-  
gustā tika Jelgawa no Jelgawas Latv. beedr.  
isrihkotee tautas-fwehtli, kur peedalischanahs bij  
leeliska.

No Ugahles (Wentspils aprīlē). No turee-  
nas awises pastabsta schahdu sinojumu: 16. au-  
gustā ūch. g. valaraā gadijahs ūchejeenes Smil-  
ſchu frogā kalejam R., us Pilteneš puses mahjā  
brauzot, us zeta starp ūchejeenes Silā un Smil-  
ſchu frogā diwus Schihdus ar 3 ūrgeem va-  
nahlt. Tos par ūrgu ūgleem eraudsīdams,  
winſch ūteidsahs teem preekschā tapt, un pasino  
garam brauzot ūchejeenes Sudmalu frogā, lai  
gaida un ūter ūchos tehwirus. Mahjā pahr-  
brauzis, ūfazijis ūcho atgadijumu ūrodsineekam  
H., ūrfsch, ūchaujamo ūerozi lihds nemdīams, no-  
stahjahs ar ūawu ūvisti us ūleelzela un gaida.  
Pee Sudmala frogā ūchrejeem ne-ūsdewahs ūag-  
lus rokā dabut. Ūagli ūandrihs lihds Smil-  
ſchu ūrogam nonahkuſchi, warbuht manidami, ūa  
flitti ūlabfees, ūchlihrahs.

Weens no wineem jahtschus pajahj gabalinu pa zitu zelu atpakaļ uz Wentspils pusi un otrais

beedris streen ko spebj ar diweem strgeem, krodsineela faulshanai, lai pectura, nelausidams, krogam garam. Te ari drihs peestreen otrais saglis, sawam beedrim valal dsihdamees. Krodsineeks H. nu mehginais scho faktet, fauldamas: "Peeturi, jeb es schauschu!" Tas nu nelausijahs, bet steidsahs aulekschus projam. Te krodsineeks schauj un saglis azumurlli kriht no sirga, wehl lahdus desmit folus pastrehjis, krita un isdfisa.

Pee no polizijas bes laivefchanas daritahs is-meklefchanas tapa atrasts, ka noschautais Schibbs bija pee Leepajas veederigs slakteris J. B. M. L. un tee diwi sirgi schejeenes Sila fro-dsineekam sagti. — Kā is tāhm, pee noschautā sagla atraстahm leetahm, it ihpaschi 22 rei-wera patronahm un alvu swilpes, redsams, do-majams, ka winsch jaw ilgatu laiku sirgu sagla ūauno amatu strabdaiss.

## Telegrafo finas.

Peterburga 2. septembri. „Wald. Wehstn.“  
fino: 25. augustā Transundas rehdā pee mal-  
tites us damskuga „Derschawa“ kugu komandiri  
issauza weselibas Keisaram un Keisareenei ar  
skaleem urrah-sauzeeneem un ar walstodseefmas  
nodseedafchanu. Keisara Majestete dsehra us wi-  
fas muhsu flotes plaukschanu un sekini. Ko-  
mandireem atwadotees Keisars fazija: „Es es-  
mu loti preezigs, mani fungi, ka man isdewahs  
lahdas deenas pābūht juhsu widū; pateizos par  
deenastu — pateizos par wisu ko sħe redseju.“

**Rewele.** 1. septembrī. Wifas Igaunu bee-  
dribas swineja Keisaru deenu leelahm gawilehm  
un luhdsu gubernatoram, lai noleekot pee Keisara  
Majestetes kabjahm winu wiespadenwigalo laimes  
weblefchanas.

**Maslawia.** 1. septembri. Nagu lopu, zuhlu un mahjas putnu issstahde fahlfes 3. septembri; moderneezibas raschojumu issstahde — 5 septembri.

Londona, 1. septembri. Wolselejs schoricht pulksten  $4\frac{1}{2}$  usbrula Tel-el-Kebiras pilseftai un to eenehma, faguhstidams leelu cenaideeku flaitli ar 40 leelgabaleem. Arabi-beja armija pilnigi isklihdinata un behg tuksnesi. Egiptee-schi pasaudeja 2000, Angki 200 wihru, kuru starvā doudsi wirsneku.

## Geschäftsemes finas.

Peterburgo. 1. septembra deenas II. 50% prehmiju oisnebmuma 33. islozejumā leelakee numuti us şahdeem numureem:

200,000 rbf. us Nr. 18132-2,  
 75,000 " " " 3917-36,  
 40,000 " " " 12575-41,  
 25,000 " " " 14001-23,  
 3 winnisti pa 10,000 rbf. us Nr. 16213  
 -39, 3073-4, 9996-7.  
 5 winnisti pa 8000 rbf. us Nr. 11267  
 -45, 10568-31, 19331-12, 2968-  
 5, 7204-36.  
 8 winnisti pa 5000 rbf. us Nr. 16730  
 -12, 16851-15, 17013-12, 7153

—8, 10000—42, 1000—46, 1000—  
42, 12321—49, 17346—43, 7526—  
18, 10206—27, 7857—23, 15485—46,  
606—42.

20 winnisti pa 1000 rbf. uš №№r. 5020  
—31, 111—23, 19826—9, 12332—7,  
4487—7, 15960—8, 2326—13, 7027—  
50, 164—7, 164—7, 16450—3, 12105  
—27, 15395—3, 211—46, 9721—9,  
17013—28, 8642—33, 3891—8, 11680  
—39, 933—16, 14758—28.

Səhəbi 68 numuri təfa amortiseerəfi:  
 54, 445, 813, 1542, 2028, 2150, 2332,  
 2512, 2650, 2816, 3143, 3157, 3389,  
 3742, 3781, 4092, 4165, 4457, 4520,  
 4685, 5037, 5203, 6313, 7125, 7281,  
 7720, 8210, 8343, 8564, 9172, 9295,  
 9408, 9629, 9655, 9752, 9764, 9872,  
 10179, 10478, 10543, 11329, 11556,  
 11899, 11981, 12777, 12900, 13175,  
 14200, 14393, 14682, 14884, 14900,  
 14971, 16099, 16238, 16503, 17151,  
 17932, 18292, 18396, 18802, 19077,  
 19088, 19120, 19190, 19313, 19938,  
 19943.

Widsemes pasta pahriwaldneela lgs darg  
wiseem sinamu, ka pa waferas laiku s̄tini godā  
Kemerōs, Iſchkele un Majorōs atwehrtabs pasta  
connahdes attal flehgs sawas darishanas: Ke-  
merōs — 20. augustā, Iſchkele un Majorōs  
— no 1. septembra.

Pee Widz. gub. awiszu 97. numura ir pee-  
listka talkse preelshch toku materiaaleem Baltijaas  
krona meschobs.

Mets dabas parahdijums. Salsch lastanu sars ar pilnigi attīstītām īeideem „Rig. Zīgas” redakcijai pēcjuhtis is Mihlgrabijs. Skols, no tā sākā parasts tuvējais ūdens avots.

Wagner kga dahrsä, kà dsird, tagad peh  
kleetna leetus nolihshanas, zerines sahluschaas  
otru reisti sedet.

Rīgas Kreeewu beedribas un weztizibneesi  
ja „Rīschsk. Westn.” stabsta, pastellejuſchi pe-  
Mafkawas fabrikanta Dvotſchinikowa diwi blo-  
das, prečkch paſneegſchanas fahl-un-maiſi Šeit-  
sara Majestetehm pehz kroneſchanas. Schih-  
blodas eſot tagad jaw gatawas un weena in-  
tahm jaw dabuta Rīgā, otru gaibot drīhsumā  
Winas laikam tilſchot iſſtahditas publikas ap-  
fletatſchanai.

Scheeenes Kreeku seminaria us eestahscha-  
nahs eksamenu bij peeteikuschees 86, no kureem  
50 nolisita eksamenu, bet telpu truhkuma dehl ti-  
lai 37 wareja tilt usnemti (16 us kroon, 21  
us pašcha rehlinu); 20 ir pareitizigi un 17  
lukertizigi; wiſi, isnemot weetu, ir Latvieschu  
semneeku dehli.

**Uguns peelitschana.** Winu zetorideenj op  
pulst. 8 wakara satvehra Tselgawas Ihr. Rigaa  
II. kvartali us Abgenskalna Kalnzeema - eela  
Nr. 8, Limbaschu zunfes olladista Chr. Engel

namā (bijuscho Grotu krogū) saldatu dehlus  
Pahvelu Hansch alias Ionitsch un Peteri  
Melderneek, kad tee patlaban gribėja mineto  
namu aisdėdžinat ar yakulahni un petroleumu.  
Abi nosedėsneeklai atsimahs, ka gribėjuschi mineto  
namu aisdėdžinat un išteiza, ka kahds Grigorijs  
Iwanowitjčs winus už tam paverdis, wineem  
par to naudu solidams. Taip tai pačiā nakti  
isdewahs Grigoriju Iwanowitjču sagubusti Maſ-  
kawas Ahr Miga, vee kam vee ſcha atrada kusčki  
taidu pačiu yakulu, kahbus bij leetajuschi  
ugunspeelizeji. Ismekleſchana uſfahkta.

Par II degumeem Rigā, kā „Rig. Zīga“  
stahsta, ešot išinats, kā tee zehlusches zaute tih-  
ſchu ugunspeelisfchanu no ahreenes. Tā kahds  
wahjprahrigs muhnneku strahdneeks O. M., 16  
gadus vezs, isteizis, kā winsch peelizis uguni  
ne tik ween pee nesen deguscha, adwokatam  
peederigā nama Wehveru-eelā, bet ari junija  
mehnefi mehginajis aisdedsmat trihs reises kapar-  
kaleja Schwenna namu un julija mehnefi tapat  
trihs reises meesneeka Marienfelda namu, fur  
ihsu laiku bijis deenestā; pehdejam zaute tahdu  
ugunspeelisfchanu nodegušči ſchluhnis, stallis  
un kautawa; zitōs atgadijumis uguns tikufe pee  
laika dsehsta.

— Ugunsapdrofchinaschanas beedriba kret-naki Rigā kopigi nolehmuschi namu apdrofchinaschanas makšu Rigas preckfchilfehtas pa-augstinat pa 2 lihds  $3\frac{1}{2}$  rbt. no 1000, un-tanis weetās, kur uhdenswadi wehl ne-eewilsti, pee makšajamahs prehmijas wehl palikt 20 pro-zenates. Tā tad tee, kas wiſas pilfehtas mak-fschanas lihdsmakšadami, nebauda uhdenswadu labumu, dabuhn tagad pat to wehl peemakšat 20 prozenates, Iai waretu ſawus nāmūs apdrofchinat.

Arestantu *Lahjijumi*. Svehiideen 29. au-  
gusta pa Riga. Dinaburgas dselfszelu atkal ais-  
gahja transports ar noseedsnoeleem us Sibirijs.  
Starp aissuhkiteem atradahs ari bijuschaies Ri-  
gas krepost-ekspedīzijas notars W. Kompreats.  
Kā wareja redset, firmgalwim gruhti nahzabs,  
atstaht dīsimteni. Seewa wineu pawada us jauno  
dīshwes. weetu. — Preeskj vahra nedelahm,  
15. augusta, pa šcho pašču zelu tapa aissuh-  
tits bijuschaies krons meschlungis, koll.-afejors  
Dietrichs, is Kursemes. — Abeem mineteem lun-  
geem wijs muhschs janodfishwo tahlās Sibirijs  
gubernās. (B. B.)

Widzemes gubernas prokurors, ihstens fchtahts-  
rahts R. v. Kieters, fa „Wald. Wehstnesis“  
fino, 24. augustā, us poſcha lubgumu, aklaiſte  
no deenastia. Vina weetā par Widzemes gub-  
prokuroru eezelts eekſchleetu ministra fewiſchku  
usdewumu iſdaritajs, kollegijurahs Nikolajs Alek-  
ſandrovitſhs Miaſojeđow. — Miaſojeđowa  
īgs Rigā pasibstams no vehnahs waſaras, kad  
ustutejabs ūtē, daſchadas ūnas krahdams un zi-  
tuš eekſchleetu usdemumus iſbildidams. Memē

ns eeljaleem uudevumus üpidivains. Nieve  
les awise „Heimath“ raksta, ka s̄hi „loti ee-  
preeginoschä s̄ina tifshot no wiseem patrioteen  
un stiagras, kahrtigas teesu buhschanas drau-  
geeni apsweizinata ar leelako preeku. Elikumi  
un taisnibas apfargataja swarigais amats efo-  
likts vihru tokas, kuram muhju Baltija ja-  
efot wairak pateizibas parahdā, nēka leelakai da-  
lai s̄hejeenes eedfishwotaju tas bubs finams. U  
Miafojedowa lunga eezelschanu eesahlfchotees  
Widsemes teesu buhschanas jauns laikmet, ka-  
wifus labos zilwekus pildishot ar jaunu ze-  
zibu un dñishwibu.“ — Bif mehs dabujufch  
dsürdet par Miafojedowa kga, tad gan teeschan  
mums eemeels preegates par wina eezelschan  
Widsemes prokurora amata un tadehl apsweizi

nam winu ar karjatahām laimes wehleſchanahām  
wina jaunajā darba laufā.

Migas I. draudses teefas sehdellis astronahs no 1. septembra sahlot Salaespilli. (Maksti us tureennu suhtami par Kurku stanziyu).

-- Widsemes muischneegibas konvents til-  
fchot fassaults us 11. oktobri.

Semneelu mahju pirkchana, kā „Wald-Wehsinehs“ raksta, brangi weizahs. Widsemē pagabjuſchā gada 927 gruntsgabali, priwatmuſchahm peederigi, paſrgabjuſchi semneelu ihpaſchumā, tā kā ſchā gada maja mehnesi 17,070 mahjas peedereja semnekeem, un palika arendē wehl 16,093. Us ſtrona muſchahm paſrdewa 187 gruntsgabali, 6401 defetinu leelus, par 161,322 rbl. 25 lvp. Semneelu ihpaſchumā pawijam atrodahs 94,736 defetinas. — Kursemē 1881. gada priwatmuſchahs paſrdewa 818 semneelu mahjas, 41,271 defetinu leelas, par 3,590,334 rbl. No wiſahm 11,906 semneelu mahjahm 6994 jaw semnekeem par ihpaſchumu (ap 300,000 defetinu par 23,937,000 rbl.) un paleek wehl us arendi 4912 mahjas. — Štrona muſchahm ir 6787 semneelu mahjas, kuras jaw no feneem laikem atronahs weenu to paſchu familiju dſimileetaſchand un pehz reguleerejhanas nobeigſchanas pahrees tagadejo fainneku vilnā ihpaſchumā. — Igaunijā pawifam 16,737 semneelu mahjas, no kurahm tilai 2489 paſrdotas; bes tam wehl 263 muſchahs mahjas paſrgabjuſchahs semneelu ihpaſchumā. 11,868 mahjas bija iſrentetas ar likumigeem kontrakteem. 2704 bes tabdeem kontrakteem un 13 bija tukſchahs.

— Leelupis kraats Majorobs isgahjufchu nedetu eegahsees Putnina gruntsgabala tuwumâ, vredamstugu siekeem, pa 12 kubikasim. Tahlaa eegahfchanahs aifslaweta zaat to, ka loki noqremdeet.

Edgars v. Löwenstern lgs, kā Bids. gub.  
awīsēs lafams, ir pīgīs: 1) no grasa M.  
Mengdena — Raugurmuishu, Walmeeras drau-  
dse, par 175,782 rubl. 56 kāp.; 2) no Ed.  
Zietemana — Konstanzes un Elisabeteles mu-  
schinas par 46,000 rubl., un 3) R. Ed. Blum-  
berga — Rauguru mesčlunga muishu, par  
18,000 rubl. Bīfas schīhs dalas tapšhot fa-  
weenotas kopā weenā muishā, sem wahro  
Raugurmuischa.

Rauna. Kā dsirdam, tad 12. septembri sf.  
g. Raunas bāsnīzā gaidams garīgs koncerts.  
Isriekotajā buhs Peterburgas konservatorijas  
brihwais mākslineiks Jurjanu Andrejs, winu  
pabalstihs zeniņgais brahlis, Jurjanu Juris un  
Latweeschi publikai jau pasībilstamais R. Grī-  
wiņšch, kas nodomajis dotoes uš konservatoriju  
Wahzijā. Teescham atīststams un preezīgs ga-  
dijums Raunai un winas apgabalam, kā atti-  
tur dabuhs bandit, kas pazila prahus un aiz-  
grābhi ūrdis.

**Behfis.** No turceenä „B. B.“ dabujis  
schahdu siogumu: Schinis deenäst atsiyahjabs no  
amata I. Behfu draudses teefas preekschfehd-  
tajs, hostrabts Dr. Heerwagen lgs. — Raut gan  
wirsch tikai ihfu laizinu — tahdus 2 gabu  
— pat draudses preekschfehdetaju fabija, to  
mehr pat schai laikä wirsch vee laudim eman-  
toja tahdu labpatifchanu, ka latris wina at  
kahpschanos loti noschehlo. Lai ari Heerwagen  
lgam, amata eestahjotres, schis darba lauks bija  
sweschhs, tomehr drihs ween wirsch to ta fa  
prata, it ka jaw gadeem buhtu tani darbojer.  
Wihäs winäst darihchanäst wirsch isturejabs fa  
pratigi, lehni, ne preeksch weenos leetas ne ee  
karfedamees, tikai tihru pateesibu ween isdabu

wehledamees. Dusmigu, pat tik manami aissfūstnati, winu neweens netika redsejīs, tāpat ari ne rupju kaut pret to wiessprako no prahvoneesēem; turpreti latru tehwischki pamahzidams, winsch lubloja wijsus sameerinat. Pret zitas teesas lozekleem winsch išurejabs newis kā kungs, — kā tas zitas teesas mehds buht, — bet kā beedris. Partiju garu winsch kā teefneesis ne-pasina, tadehk ari pret teem, kā ziti wajaga, iſtirejabs zilwezigi. Wina pahraudschanā uſtizete amata wihi netika nemas strahpeti, bet ja tas retums kur gadijabs, tad bija ari eemeslis. Ihsī fakot, Heerwagena kgs bija teefnessis waheda ihstenā ſinā.

Par Daunjelgawas pilfehtas magistrata ſekretaru no Kurfemes gubernas waldes apstiprīnats ſenakais Schipils aprinka fielsis Ludwigs Konradi.

Daunjelgawas-Iluſtes ſenkopibas beedriba, kā „Ztgai f. St. u. L.“ rafšia, noſpreedufe, 1883. gada auguſtā Grihwā atkal iſrihlot ſenkopibas un amatneebas iſtahdi.

Iehlabchtata. 1. augustā, kā „Ewangeliſtā“ laſams, Daugavā par baptiſteem noſtristijs 4 wihrēchhus un 3 ſeeveeſchus.

Zelgawa. Latweeſchu beedriba 29. un 30. augustā noſwineja ſwebiku deenās. Abās deenās bija beedribas dahesā dſeedaſchanā un muſika, pilfehtas teatra namā teatra iſrahdiſchanā — ſem Rigaſ Latweeſchu teatra wadona Adolf Ullunana kā wadiſchanā un lihdſpehleſchanā un Zebra un Schirkenhöfera ſahlēs balles. Virmā deenā iſrahdijs „Raudas maijs iſ Kaliſtijas“ un otrā deenā — „Kurlais Kriſchus“ un „Medineeks.“ Lugu ſtarpa bij muſikalifti prekſchwedumi. Ihpachī no teem peeminami: Lepſchewiza kā jaukā dſeedaſchanā un Jurjhau Andreja puhschau uſ raga, kā ari ragu-kwar-tete. Teateris bij abās deenās ſtivi apmelets; ihpachī 30. augustā tas bij pilnī pilns.

Schihdeem zaur Wiſaugſtakli pawehli no 3. moja ſch. g. top leegts, turpmak brandwiħna bruhſchus nemt nomā, un ari agrakeem nom-neekem tik tad top atvehlets vaturet arendes weetu, kād tee war uſrahdit rakſitus, pee teefahm apſtiprinatus kontraktus; ja tahdu naw, tad weeta ja-atiſtahj. — „Rig. Ztgai“ iſ Zelgawas rafšia, kā Kurſeme pehz ſchihls pawehles buhschot kahdeem 60 Schihdu brandwiħna de-dinatajeem ja-atiſtahj ſawas arendes weetas.

No Irlawas. Irlawas ſeminarijā 9. un 10. augustā pahrlauſija tos jaunekļus, kas par ſeminariſteem griebeja eſtabtees ſeminarijā. Peeteiſches biuſchi lihds 40; no teem warejuſchi uſnemt tikai 20, jo ſeminariſtu ſkaitis ir nolikts uſ 60.

Lihdschinigais wezais direktores, C. Sadowa kā kgs aifgahjis uſ Zelgawu, tur ſawas wezuma deenās nodiſhwot. Wina dehls, ſenakais ſinib ſkolotajs, ir valižis par direktoru. Par ſinib ſkolotaju eſtabhs Krüger kgs no Bruhſcheem. Seminarijas ſkolotajs Rades kgs, no ſawas zeloschanas par Bruhſijas un Wahzijas ſeminarijām, mahjās pahrbrauzis, radīhs teem ſeminariſteem, kas jaw treſčo gabu ſeminarijā, kā behni jamahza. Apakſch Rades kā uſraudsbas ſeminariſteem jatur ſkola, kād ſawas ſinachanas pareiſi iſleetat. Prekſch tam bij eetaiſita ihpachā ſkola. Tur paſneegs ſeminariſti un ari ſeminarijas ſkolotaji wiſas ſkolas mahzibas paplaſchinata mehrā un ſagatāwos ari jaunekļus, kas pehzak ari gribetu eſtabtees ſeminarijā. Eſabrumā uſnemt 40 behrus bes it nekahdas mafas par ſkolas mahzibam; 30 efot jaw peeteiſches. (L. A.)

Wehſtule iſ Tukumas. Muhsu pilfehtas top apdiſhwota no Latweeſcheem, Wahzeescheem, Schihdeem un kahdeem reteem Kreeveem. Kaut gan eeddiſhwotaju leelo dalu iſtaifa Latweeſchu, tad tomehr wineem mas ſvara pee pilfehtas waldiſchanā. Tas no tam redsams, kā pilfehtas domē ſtarp winas 30 lozekleem atrodahs 17 no Wahzu, 10 no Schihdu un tikai 3 no Latweeſchu tautibas. Tā tad Wahzeescheem un Schihdu ir pilfehtas liktena groſitaji.

Gewehrojot tagadejā laika wajadibas, daſchi ſchejeenes zentige tauteeſchi vebrn waſaru eefahka dibinal Latweeſchu beedribu, kā nebuhu ari jaunahs no ziteem Latvijs aſgabaleem, kur jaw ſen daſchadas beedribas paſtahw. Un mums, kaut gan efam pilfehtneeki, kureem attihſiba un iſglītiba weeglaki pee-ejamas, nekā iſlaſiteem lauzineekeem, wehl naw it nekahdas latviſkas ſabeedribas. Statutus fastahdijs, iſnemot, kahdas pahri moſas pahrgroſiſchanā, pehz Zelgawas Latweeſchu beedribas ſtatuteem, un ar kahdeem 50 parakſteem peenahloſchā weetā eefneedsa dehlt apſtiprinachanā. Bet pehz kahda laika Tukumas magistrats mums ſinojo, kā auguſtala wadiſchanā tadehlt, kā Tukumā weena Wahzu beedribas (Gewerbeverein) eſot, pee kuras warot wiſadas tautibas lozelti peedalitees, kā ſtatutu parakſtitaju leelakā dala neddiſhwojot pilfehtā, bet uſ ſemehn, un kā ſtatutu pahri weetā neſafkanot ar normal ſtatuteem — beedribu ne-apſtiprinot. Ko darit? Pehz kahda laika ſtahdijs atkal ſtatutus. Bet nu gahdajam, kā apſtiprinachanai ſchlehrſli nebuhu zelā, kā leelakā dala parakſtitaju buhtu pilfehtneeki, un kā ſtatutu taptu norakſtiti wahrdu pehz waheda no Zelgawas Latvi. beedribas ſtatuteem. Pehz tam winus atkal kā pirmoreis eefneedsam prekſch apſtiprinachanā, un nu dabujam apſtiprinachanu, bet newis kā Tukumā Latweeſchu beedribu, bet kā Tukumas weesiga beedribu.

Nefen tē tapa kahds ſtrihweris, kārſch jaw ſadus teesā ſtrahdajis, no amata atraidits tadehlt, kā laſijs ſtronvalda Ata grahmatu „Na-tionale Bestrebungen“ un ar ziteem ſtrihwereem walas brihſchōs latviſki runajis, un tahdā wiſe eſot bihſtams „Jaunlatvietis.“

Lihds ſchim bija jozeefch tikai ſkolotajeem, bet kā nu leekahs, kād ſahl ari uſbrukt ſtrihwereem, tautiſko zenteenu dehlt. Bit man ſinams, leelakā dala ſtrihweru ir no Latweeſchu tautas. Bet tee viñigi pahrvahzojuſches. Ja nu kahds atlaſtos, kā ſeeni ſawu tautu un waledu un ar ſawem tauteeſcheem ſateekahs, kād kahds drihs war ſaudet weetu kaut kahda eemeſla dehlt, ziteem par beedinaschanu. Šaprotams, kā tahdu eemeſlu atlaſtam nahlahs gruhti pee zitas kahdas teesas dabut weetu un weegli war notilt, kā tahds, bes darba buhdams, noſlihſt uſ neze-leem. Tād Latweeſchu eenaidneeki iſpausch tahda iſlvela likteni par „tautiſko zenteenu augſi.“

Pee mums Tukumā atrodahs baſnizas ſkola ar tautas ſkolu programmu, kād Tukumneeki un aplahrtneis Latweeſchu, kureem zitas tautu ſkolas naw tik weegli ſafneedsamas, ſawus behrus dod mahzibā. Prekſch kahda puſgada at-ſtahja ſchihls ſkolas ſkolotojs Wihtina kungs ſawu weetu un wina weetā tapa peenemis Le-kes kungs. Wihtina kungs mums bija ne tik weens teizams ſkolotajs, kā ſar miheleſtibū de-dſig ſawu amatu kopa; winsch bija ari uſzih-tiſgs dſeedataju ſora wadons, kuru pats fastahdijs un ne-apnižis puhledamees, tik koplū iſau-deſeja, kā wareja peedalitees pee otreem wiſpahrigajeem Latweeſchu dſeedaſchanā ſwehtleem un pehz tam pee mums wihrak koncertus iſrihlot,

kurus publika uſnemta ar ſeelu patiſchanu. Tagadejā ſkolotajs L. kungs naw dabujis ſa-was mahzibas ſkolotaja ſeminārā, bet rāhdahs buht ſapratis ſawā amata, kā tas ſcho pawa-faru pee ſkolenu pahrbaudiſchanas bija redsams. ſkolotajs L. kungs, ſchi laika wajadibas ee-wehrodam, ſizis ſeelu ſwaru uſ Kreevu walodu; ari zitas ſinibās, kā geografijs, rehkinachanā un religijs behni ſaprata kreetnas atbildes dot, tadehlt ari L. kungs, ſkolas ſinā tapat kā wina prekſchagabiejs L. kungs, eemantojis patiſchanu un zeenichanu. Wehleumees tīfai wehl, kā L. kungs nemtu ſawā wadiſchanā dſeedataju kori, kārſch tagad valižis bahrinfch.

Wehl peemineſchu, kā muhsu baſnizā wehl oriveenu tā ſauktē „wegee“ meldini top dſeedati. Gan pee mums ari buhtu laiks, ſahlt pehz Punſchela koralu grahmatas dſeedat. Nelaika mahzitajs eefahka ar ſcho leetu puhletees, naħwe winu pahrfleidsa. Un tomehr jauka dſeedaſchanā dauds eefpehi pee lauſchu ſirdim un pozila lauſchu prahtus. (B.)

Terbatas Kreevu ſeminārā, kā „Olewiks“ pehz „Balt. Wehſtā“ tulkojuma wehſta, ſchā ſkolas gada ſahlumā kahda ſinits jauneklu wehlejuſches tapt uſnemti, no kureem kahdi 70 peelaisti pee elſamena, bet ziti atraiditi waj nu jaunuma waj wezuma dehlt. No pehdejeem 34 mahzelli tūkuſchi uſnemti, ſtarp teem 22 uſ ſtona rehkinu. Tee, kuri no ſahmu ſalas peeteikuſches, iſtaisjuſchi wiſlabako eestahſchanās elſamenu. ſtarp elſamena tafitajeem biuſchi ari wairak tahdu, kā ſee ſchihls ſkolas ſenakeem mahzelleem mahzijuſches. Turpreti Terbatas Igarnu ſeminari ſchajā gada peeteikuſches ti-kai 11 jauneklu uſ elſamenu.

Kieſaru Majestetu ſtronachana, kā „Rūſ. Wed.“ ſaka, nebuhschot wis 17. septembrī, ſinits ſinots, bet tikai nowembra ſahlumā, jo daſchi darbi newarot agrak tapt gatawi, kā ti-kai 1. nowembri.

30. augustā ir notiſuſhas daſchadas Wiſaugſtakli pagodinaſchanās, gan zaur pa-augſtinaſchanā tſchīnā, gan zaur goda-ſibmju dahuwaſchanu. ſtarp pa-augſtinateem qronahs: leelkness Pawels Alekſandrowiſchs — par rottmeiſtari; leelkness Konstantins Konstantinoviſchs — par ſchabſkapteini; leelkness Michails Mi-chailoviſchs — par padparuſchiſu; Mogilewas gubernators Dembovežlis — par geheim-rahtu u. z. Goda-ſibmes dabuja: Rijewas ge-neral-gubernators v. Dreutelns un Warſhawas kara-apgabala komandeera valihs, barons Krū-deners — Alekſandra Neviſla ordeni bes bri-lanteem; Obeſas general-gubernators Hurlo un 2. ſapeeru brigadas komandeers v. Reitlingers (Rīga) — Balta Chrgla ordeni.

Pee Kreewijas bagatakeem bagatneekem pee-der pilſgalma jege-meifters Demidows Inaſ ſan-Donato un Taurijas gubernators, ſam-barkungs Wſewolofſchis. Demidowam peeder 400,000 defetiņu ſemes, dſells un kapara leetawas, ſelta, platinas, kapara un dſells raktawas Permā gubernā; ſelta ſkalotawas Jakuſ-ka prowinē; 5400 defetiņas ſemes un zukuru fabrika Rijewas gub.; 50 defetiņu dahuſi Krimā; papihra fabrika, elas maltawa un ſtilla fabrika Peterburgā un dſihvojami nami Peterburgā, Maſkawa un Rostowa pee Donga u. z. — Wſewolofſchikam peeder: 496,000 def. ſemes Permā gub. un bes tam oglu raktawas, ſelta ſkalotawas un diwi dſellsraktawas, kopa ar zi-teem mantineeleem. Wina ſeevai peeder 250,000 def. ſemes, ſelta ſkalotawas un 4 dſells raktawas. Maſkawa. Par briljanta ſahdibū, kā ſi-

stahdē tīka padarita nakti no 1. us 2. augustu, lasamas schahdas ūhakas finas: 23. augustā ap pulks. 12 pusdeena Dubinska eekihlojamā weikalā eenahza dahma, widejōs gadobs, ūmalki gehrbusēs, daschas ūelta ūeekihladama par 15 rbt. Grahmatā winu eeraſtīja par Anto- niu Pawlownu Nemiru. Tuhlin pebz winas eerađahs gadus 25—28 weza ūmalka dahma un 2 ūelta medaļorus un 1 broſču eekihlaja par 30 rbt. Diņi stundas wehlak kantori no- nahza ūalts, ūmalks ūungs, wahrdā Orlows, un ūabuja 13 rbt. par ūelta medaļonu, ūura no- nehma no ūawas pulkslekhdes. Ūahs paſchās deenas ūakarā, kad jaw ūrehſla metahs, eera- đahs atkal ta dahma, ūura ūauzahs par Stru- kowu, un eekihlaja wairak ūeetas, par tahm da- budama 70 rbt. Bet weikala ihpachneels nu- tilai pamanija, ka eekihlatas ūeetas nemas nebūj ūefatas un ka us ūifahm atradahs burti D. R. Winſch to ūafinoja priſtawam un tam ūai- mejahs, apzeetinat tā ūaulto Strukowu, kad to otrā rihtā atkal nonahza kantori. Šabihjuſees ūina ūahla ūaudat un ūuhgt, loi ūaſchot ūakam, jo brahlis gaidot ahrā. Ari to apzeetinaja, un ūiskratot, pee ūineem atrada neween ūauds ūelta un ūirkantu ūetu, bet ari daschas mobilijas ap- droſchinashanas ūeedribas ūiletes. Škrumbigels atſina ūifas ūeetas par tahm, kas ūinam ūi- ūahdē bij nosagtas. Ūaudas ūinā Škrumbigelam ūeena alga, ka prozepe ūeidsahs; jo ūistahdes artels tam ūahdi jaw attihdsinajis.

Odesas pilsehtas dome nospreeduse, lihdsfchi-nigo „Schihdu eelu“ turpmak saakt par „Sko-belewa eelu.“

Odesā is Konstantinopeles atbrauzis kahds Anglu agents, kas 28,000 aitu preeksī Anglu kara-īspekta nodomā uspirkt. Bes tam kahdas tureenas damsā vīriņawas dabujusčas leelus miltu pastellejumus už Anglu rehķina, un pēdigi wehl tur atbrauzis ari kahds Franzijas agents, kas uspirkt leelu vysku raķu lopu.

I schugujewa. Is Dona kasaku pulka Nr. 10  
kasus issagt 32,000 rbt. (19,000 skaidra  
naudā un 13,000 wehrtsvapibrās).

**Eltochowā** (Piotrošovas gubernā), 27. augustā uz Deewmahes brihnumdaritajas svechtibildes 500 gadu jubileju fanahžis leelisks lauschupulks; reibīna lībdi 400 000 zilmetri.

**Kreewijsa.** Par tautas-skolahm Kreewijsem „Goloſs” rafsta ta: „Kas ihſti ir fungs tautas-skola? Pehz likuma tautas-skolas kungeem wjadsetu buht semſtwahm, kas naudu dod preefch skolahm, bet pateesibā skolahm ir par kungeem waldibaš pahrluhki jeb inspektorii un skolu padomneeki (Schulconseils). Bet pehdigajeem efot bes tam toti dauds darba un daschadas rafstischanas, ta la tautas-skolas paleek gluschi bes wadona. Us tam, „kamdeht” un „kapebz” tas ta noteek, „Goloſs” grib atbildet ar to, la skolu wadiſchanu un skolu pahrluhloſchanu fajauzot weenu ar otru ſopā. Waldibaš pahrluhku jeb inspektoru uſdewums naw weenigi pahrluhloſchana par skolahm, bet teem top ari uſdota skolu organizazija un eetaiſiſchana. Tik tad, kad pahrluhloſchanu par skolahm ſchiktu no skolu wadiſchanas, skolas waretu plaukt. Skola war tik tad pareiſi uſplaukt un nest augļus, kad tani walda weens pats lungš, un proti tāhds, kam ruhp skolas weikſme un plaukschana, un kas ar to ſtahw jo tuwā ſakarā. Un kas gan buhtu preefch ſchi darba derigaks, ta kas, kas par fawu naudu skolu ir dibinajis un to uſtur? — Naw nemas domajams, labdas molas tam jazeefch, kas grib us fawu rehēnumu skolu dibinat. Wispiems ir jagahdā atlaufchana

ſihme. Lihds to dabuhn, pa-eet leelu-leelaits laiks un nahk preekſchā daschadas faralſtischa-nahs. Beidsot nu ir wajadſigais papihriſ rokā, un nu, ſā rahnahs, dibinataji wairš nekawē ſkolu atwehrt, ſkolotaju peenemt un pa-nahkt fawu jauko mehrki. Bet drihs wiſs top zitadi. Dibinataja weenigahs teesibas ir — tik naudu dot. Winſch ir pee ſkolas tikai blakus-wihrs; winam netop uſtizeta ſkolas wa-diſhana un naw ari brihw peenemt ſkolotajus, ſam ſkolu waretu uſtizet. Schis darbs peekricht waldibas pahrluhſtam jeb infpektoram, un ſkola ir — bes funga. — Daschas ſemſtwas, jo nemaldamees, ir jaw pehz tam meklejuſchās, lai ſkolas wa-diſhana un pahrluhloſchana taptu weena no otras ſchirkas, un lai pirmais darbs peekrichtu dibinatajam un otris ſkolu padomneeflam un waldibas pahrluhloſchanai. ſkolas tad bes ſchaubifchanahs ſiltu un plauktu, jo — ſkolu dibinataji — muhſu labakee ſpehki, ſtab-wetu dauds tuwaki. — Jaw wairak reisas, kād runajam par Kreewijas eelſchliko dſihwi, eſam norahdiuſchi us tam, ſā weenā Eiropas Kreewijas dākā nu wiſas eetaifēs un winu darboſchanās no waldibas top parahdita pilniga uſtiziba pret lauſchu ſabeeedribu. Tas noteek Baltijas gubernās. Tur tautas-ſkolas pilnigā mehrā ir ſabeeedribas leeta, un tapehz tautas-ſkolas tur ſtabhw paſchōs ſeedōs. ſkolas dibinatajs ir ari katru reis ſkolas kurators, un winſch gahdā par to, ſā par fawu paſchu leetu. Neweens winam tur neſtabjahs zelā un to nekawē. Waldibas pahrluhloſchana tur ne-eet pahri par fawahm robeschahm: winas ihſtais un weenigais darbs ir — ſkolu pahrluhloſchana. — Un atkal numis ir jaſala: kād tas noteek un it par labutani apgabalā, kur dſihwo ſweſchā tautiba, wajtad pateesi nebuhtu eespehjams, ſā tas pats ari notiku un buhtu par labu zitās Kreewijas doſas."

Ahremes finas.

**Wahzija.** Brūhſchu tautas weetneelu zelſchanas efot noliktas us 7. oktobri. Wehleſtaju zelſchanas notilſchot 30. septembri.

Walsts amatu wihireem Bruhfijā, it ihpafchi  
kad tee peeder pee muischneezibas jeb kad teem  
faites ar swariqahm personahm, atlauts darit  
wifadas nelikumibas preefch brihwprahrtigu wihru  
apspeefchanas. Tas gaifchi israhdiyes land-  
rahta v. Benningfen-Ferderer leetā. Schis land-  
rahts jeb aprinka polizijas preefchneels bij Lau-  
enburgā pee tautas weetneelu zelschanahm ne-  
ween ar wisu spehlu strahdajis preefch konser-  
wativu kandidatu zaurvefchanas, bet ari bes-  
kaunigi laupijis godu liberalu kandidatam Ber-  
linam, to ofzieldōs fludinajumōs apwainodams  
par blehdi, trahyneeku u. t. j. pr. Berlinisch  
suhdseja pret landrahtu un teesa nospreeda tam  
3 mehneschus zeetuma. Bet strahpes ispildi-  
fchana tam tika jaur apschehloschanu atlaista.  
Nu laudis domaja, ka waldiba wišmasak atlai-  
dihs Benningfenu-Ferderu no landrahta amata.  
No eefahluma ari israhdiyahs, ka waldiba to-  
darihs, jo landrahtis Benningfen-Ferders tika  
aissuhitis us Poseni, eement weetu pee tureenes  
polizijas waldes. Bet tagad israhdiyes, ka winsch  
lihds schim nav tizis pilnigi atzelte uo fawa  
agrafā amata. Winsch tagad dabujot neween  
fawu fenako landrahta loni un korteli, bet ari  
wehl algu par faweeem darbeem Posenes polizi-  
jas walde. Wina landrahta darifchanas teekot  
ispilditas no fahda pagaidam eezelta komisara.  
No tam redsams, ka winsch par fawu neliku-

migo un nepeeklahjigo istureschanos no waldibas newis dabujis strahpi, bet wehl eenahkumu pa-waitrofchanu. Schis atgadijums gaifchi leezina, ka waldiba wifadas nelikumibas un nepeeklahjibas eeranga par labahm, ja tafs padaritas brihwprahrtigu wihru apspeefchanas pehz. Pehz tafdas waldibas istureschanahs naw brihnus, ka progresstu jeb afo liberalu partija aug un mehreuee liberali eet masumā. Straume Bruh-sijas waldfschās fchirkās un straume semakās fchirkās tel weena otrai til stipri un taifni preti, ka no tam nekas labs newar isnahkt.

**Anglija.** Sulu-kafseru Lehninsch Ketschwaajo atkal atstahjis Angliju un dewees zelā us Deen-widus-Afriku. Winsch no eefahluma gan efot bijis nodomajis ustumetees Anglijā ilgaki, bet pehz waldibas finas, ka wina Lehnina walts tam atkal teek atdota atpalat, tas waies newarejis Anglijā nozeestees, bet preeka pilns steibsees us mahjahn. Winsch efot dabujis bagatas dahuwanas no Anglu waldibas un dascheem augustmaneem, pahr kurahm loti preezajees, issflaidrodams, ka tafs winam ari efot bijuschas wajadsigas, lai waretu eepirktees no jauna lopus, kuru tam agrak efot bijis loti dauds, bet kurus tas zaur karu un fawu fawangoschanu pilnigi efot pasaudejis. Rahda Londonas misionas bee-driba tam dewusi lihds daschadus garigus ral-stus, lai winsch tos liktu pahtulkot Sulu walodā nn zaur to palihdsetu, isplatin pee Sulu-Kafereem kristigu tizibu. Celam Ketschwaajo aibrauza, winsch Blimetas ostā no weetiga komandanta, admirala Stiverta, tika wests us leelgabalneku fugi „Kembridsch“, kur tam kahwa zaur elektrisku drahti aibvedsinat un isschaut fuga leelgabalus. Stiprais sprahdseens winu druskus fabaidejis, bet kad apskatijees redseja, ka nedē winsch, nedē wina pawadoni nebija aibarti, winsch preezigi paſmehjabs. Ketschwaajo aibrauza is Anglijas ka leels Anglu dronus.

Londona. Par tagadejo politikas stahwollki kahds awishu sinotajks raksta jo garaku sinojumu, no kura kahdu dalu ari faweeem laftajeem pa-fneegsim: Pawisam bes ruhphehm schim brihscham wis nesflatahs us nahkotni. Teecham jobrihnahs, ar kahdu isweiziblu Anglu awises prot is-skaidrot Egiptes leetas preefch Angleem. Ma-sakà leeta, kas preefch Angleem par labu is-dewufehs, teek isdaudsinata par deesin zil swarigus atgadijumu, pat tee leelgabali, kas pee Ko-fasinas eeguhti, teek par jo leelu kara panah-kumu usteikti. Naw leedsams, fa Angleem wehl daßchadi truhkumi un wahjumi kara-wihru ap-kopfchanâ us Egiptes kara lauka, tomehr Anglu awises rauga tos wifadâ finâ flehpt un noleegt, lai gan ir sinams, fa slimnizâs jaw gut kahdi 800 slimu un 200 eewainotu kara-wihru; tur-flaht ari Aleksandrijai draud usbrukt kahdi 15,000 eenaidneelu. Tapat fa Egiptes kara buhfchanâ teek dauids kas no awisehm apflehpst, tapat ari eet ar Ibhriju. Anglu waldbiba it labi fin, kahdas nekahrtibas un nepareisibas noteekahs Ibhri semè, tomehr wina preefch tam ne-isleeta wajadsigos lihdseltus ar peenahkamo sin-gribu un awises to neelekahs sinot. Tomehr Ibhri semes nekahrtibas un juhchanas newar trauzet wispahriga Eiropas meeru, bet zitadi tas ir ar Egipti, jo Egipte gan war palikt par Ei-ropas meera trauzetaju.

Anglija reis eemaisjusfehs Egiptes leetās un tur eefahkuſe karu, bet waj karu til drihs nobeigs un no Egiptes leetahm drihsumā warehs atſwabinatēs, tas ir gruhli zeramē; turſlaht ari naw domajams, ka Eritopas leelwalstis buhtu

ar meeru, kad Anglija, kārā palikuše par uswaretaju, gribetu Ēgipti paturet par fawu ih-paſčumu.

**Amerika.** Par semes tribzefchanu, kas iſ-gabjuſčā mehnēſi notikahs Mečikas pilſehtā un turenoſ apgalbā, waram paſneegt ſchahdas jo plazhakas finas: Kahds awiſchu ſinotajš, kas pa semes tribzefchanas laiku bija Mečikas pilſehtā, pastahsta, ka ſemes tribzefchana eſahkuſehs pulksten 2 un 35 minutes pehz puſdeenās 19. julijs. Semes tribzefchana ar to eſahkuſehs, ka ſeme fahla lehni tribzet. Es pats, tā minetais awiſchu ſinotajš rakta, gabju pa kahdu pilſehtas plazi; eelas ap ſcho laiku nemehds buht pilditas ar zilwekeem un es ari pats buhtu mahjās paſzis, ja kahdas wajadfigas dariſchanas deht nebuhu bijis ja-iseet. Kad kahdu gabalinu biju noſtaigajis, tē us reiſu ſeme fahla man apakſch kahjahn kustetees un man galwa reibt. Ne-iſſakams reibulis man peemetahs, tā ka man newilot ſpeekiis if rokahn iſkrita. Es paleezos, fawu iſkritiſcho ſpeeki ſakerdamā, bet pehz ſpeeki ſeekdamees gandrihs pats gar ſemi pakritu. Netahlu no manis atradahs kahda baſniza; es us baſniza paſlatijos un eeraudſiju, ka baſnizas tornis fahkabs us weenu puſti noleektees. Kaudis, kas us celahm atradahs, bija paſlikuſchi bailigi us weetas ſtahwam. Iſ tuwumā eſofchas weenizas jeb reſtorazijas kaudis bailigi iſkrebja, tapat if tuwejeem nameem wihi un ſewas ar ſaweeem behrneem, kas raudaja un waimanaja. No wiſahm puſehm iſbūrda bailigi fauzam: „Semes tribzefchana! ſemes tribzefchana!“ Dſirdeju ari jaw nama muhrus ſprahgſtam. Es ſteidsos ahtreem ſoleem projam, lai waretu kahdu kļaju weetu ſafneegt, kur tatschu buhtu droſchaki. Kad es kahdu gabalinu biju aifgabjīs, tad kahdas baſnizas preeſchā eeraudſiju kahdu puſzinu maſu meitinnu, kas zelōs bija nometuſchabs, Deewu lubgdamas. Ibiſi faktot, wiſi zilwei bija no leelahm bailehm fa-grabhti un iſbihjuſchees gaidijs, ka nami tſchuvā fagruhſhot. Ari mani bija bailes beidſot tā pahrenehmuſchas, ka es kahdu laiku biju apſtah-jees un tikai tad eſahlu fawu zelu tahtak ſtai-gat, kad jaw ſemes tribzefchana bija pahr-ghjuſe.

Semes tribzefchana pawifam wiſahs kahdas 2 minutes un 30 ſekundes un ir deesgan iſkahdes padarijuſe pilſehtas nameem, kur muhri pahrylihſuſchi un ſipri ſaprahuſchi. Zil lihds ſhim eſmu dſirdejīs, tad zilwei dſihwibas zaur ſcho ſemes tribzefchanu naw neweenas bojā aifgabjuſchas. Lai gan ſchi ſemes tribzefchana Mečikas pilſehtai naw nekahdas ſeelas brefmas padarijuſe, tomeht Mečikaneſchi wehl naw pilnigi apmeerinajuſchees, baiddamees, ka ſemes tribzefchana par jaunu ne-uſbruktu. Wiſur nupat minetā ſemes tribzefchana naw wiſ tik maſ ſlahdes ween padarijuſe, ka tas Mečikā bija: tā par peemehru kahda pilſehtinā Mečikas tuwumā baſnizas tornis fagahſees; bet wiſ ſiprakl ſemes tribzefchana ploſjuſehs Ralſakas walſinā, kur weena pilſehtina pawifam iſpo-ſtitā. Zilwei tik lo ſpehja if nameem iſglahb-teeſ ar fawu kailu dſihwibū, wiſas mantaſ un ſeetas namds atſiahdani, kas pa brefmi gu-weiſchu kahpeli pahrehehtuſchees.

**Widus-Amerika.** No Kingtonas (Dſhamai-kaſ ſalā) ſino, la tur apzeetinats Ir's Westgets, kas pats eſot iſteižis, ka ir weens no dalibne-keem pee ſlepławibas ſeniffa parkā Dublinā. Wiſch eſot ſoti nemerigis, beechi draudot ar paſchnonahweſchanos, un meegā runajot apla-

mas brefmiſas ſeetas. Ja tas naw prahā jugis, tad gan waretu buht, ka wiſch weens no ilgi mekleteem ſlepławas dalibnekeem.

### Amatneezibas iſtahde Riga, 1882. godā.

No amatneezibas iſtahdes elfelutiwkomitejas, paſinoſchanas deht, dabunam ſchahdu pahrſkatu par ſchabs, muhſu ſemei til ſwarigās ſeetas lihdsſchinigo weifſchanos:

Epreeſchjee darbi preeſch amatneezibas iſtahdes Riga 1883. godā lihds ar waſaraſ laika beigſchanos un kahrtigo amata darbu uſ-ſahnas eestahjabs jaunā laikmetā. Ne dauds wairak pahr 2 mehnēſchein wehl weſkahs iſtahdamo leetu peeteizamais laiks, un iſtahdes ſekmiba waj neſekmiba atkarafees no tam, waj intrefe iſrahdiſees dſihwa, waj pilſehtu un lauku amatneezibas repreſentanti gribiſchhi pedaſitees pee iſrihkojuma, kura noluhts ir pajelt un wei-zinat muhſu ſemes amatneezibu.

Amatneezibas iſtahdes elfelutiwkomiteja ee-ſkata par fawu peenahkumu, wiſeem teem, kas uſaizinati uſ peedaliſchanos pee iſtahdes, t. i. wiſai amatneeku kahrtai un ruhpnezzibas repreſentanteem, lihds ar atjaunotu zeefchu luhgumu uſ dſihwu peedaliſchanos un leelu peeteiſchanos, nodot pahrſkatu par to, kas pehdejōs mehnēſchōs notijs, zil kahlu epreeſchjee darbi peeteiſkumu peenemſchanas ſinā na ka wiſ ſihds ſhim weizees.

Sawā uſaizinojumā ſch. g. moja mehnēſi el-ſeklutiwkomiteja biji ſinojuſe, ka daschadee noſa-zijsi par iſtahditajeem, godalgu peefchirkſchanu ſchikru eedaliſchanu jaw iſſtrahdati un iſtahdes ehku plani iſgatawoti. Šhee noſaſijsi tika nodrukati, daudſeem uſ peeprafſchanu iſdaliti un papildinati zaur fewiſchkeem „noſaſijsi” par ſpehka un darba maſchinu dſihſchanu un uſ-ſtahdiſchanu.“ To iſtahditaju labā, kuri nedihwo Riga, wiſi elfelutiwkomitejas panahktee mūtas un transporta atweeglinaſumi, ka ari nolihgumi ar daschadeem iſgahdataju weikaleem (Commissionsgeſchäften) fastahditi un no latra iſtahditaja war tilt iſleetati.

Iſtraktijums par iſtahdes ehku uſbuhiweſchanu iſdarits, ſtingri noſaſijsi par iſtahdito leetu pahrdofſchanas teefibu iſtahdes weeta iſſtrahdati, un ſarunas par reſtorazijas iſdoſchanu, par iſtahdes weetas apgaifmoſchanu un par konzertu iſrihkoſchanu uſfahktas.

Peeteiſkumi un peeprafſjumi ne maſa ſkaitā jaw eefuhtiti if Eſch-ſtreewijas un if Wahzijs, bet if Baltijas gubernahm un fewiſchki if Riga ſihds ſhim tikai retums.

Droſchā zeribā, ka tagad pehz waſaraſ dſihwes beigſchanahs, dſihwa darbiba attihiſtifees peeteiſotees, un tanī noluhtā, dalibnekeem iſgahdat ahtru un weeglu iſdarifſchanu, no 16. angusta ſch. g. iſtahdes kantoris iſdeenās at-weihts no plſt. 9 lihds  $\frac{1}{2}11$  preeſchpusdeenās. No Riga valiņgu komitejas eerihkotaſi paſtellejumu kantoris ari iſdeenās atweihts. Elfelutiwkomitejas eefneegtais luhgums, lai atlautu iſtahdes iſloſejumu, no walſis waldbas atrai-dits, turpretim winas puhlini par goda-algu di-binaſchanu bij ſekmigi pee ſchejeenes beedribahm un korporazijahm: Widſemes ritterſchaste apſo-lijā 2 ſelta medatus, Widſemes ſemkopibas un amatneezibas weizinaſchanas beedriba — 1 ſelta me-dalu un fewiſchki par ſihkamatneezibas rascho-jumeem if Baltijas maſajahm pilſehtahm (apakſch 5000 eedſihwotaju) waj ari no laukeem, Leela un Maſa gilde — latra pa 500 rbl. preeſch ſoda-algham, laikam ari ka ſelta medatus, Riga

birſħas komiteja un Riga (Wahju) amatneeku beedriba — latra pa 300 rbl., pehdigi wehl no Reiſarifkaſ Widſemes wiſpahrderigas un eko-nomiſkā ſojetekes, ka ari no daschadahm mini-ſterijahm — ka droſchi zerams — gaidamas labas atbildaſ uſ luhgteem medaleem.

Elfelutiwkomiteja un wiſas 5 nodatas domā, ka uſfahkuſhas ſawus uſdewumus tā, ka iſrihkojuma ſwars to paha. Bet iſtahdes fatus tikai panahkams no iſtahditajeem, kuru peeteiſchanos tagad gaida un luhdā.

### Tikai paſkawas deht.

(Striħneeleem par eerehroſchanu.)

(Skat. Nr. 3.5 Beigums.)

Nu fabihjabs Needrits. Wiſch-noleezaſ par guledamo, klausijabs wiſa elpoſchanu, at-taifijsi ar dreboſchu roku ſwahrkuſ un westi. Par weli! Pee Lejina newareja wairi nekahdu dſihwibas ſhmi manit, wiſch bija pagalam.

Seineeka kruhtis fahla brefmiſas aukas ploſitees. Ko gan nu? Waj gan wiſa wah-deem tizehs, ka wiſch to padarijs atgaiñada-meess? Wiſu naids bija tak wiſur ſinams. Wiſch redſeja garā ſewi apfuhdetu un — zee-tuanā fehſham. Tapebz, ja wiſch gribiſchhi wehl fahlt ka groſitees, wajadſeja lihki kahda fle-penā weetā nolikt. Wiſch apn-hmabs to, kahda netahlt no zela buhdamā tā faultā „besdibeni” nogremdet. Kehrahs un noweda to pee besdibena un eegrubda to uhdenti. Sirgs palila turpat pee malas ſtahwet. Pats wiſch dewahſi tuh-lit atpakaſ pee ſaweeem rateem un brauza ah-tri uſ mahjahn.

Wiſa nodoms bija iſdeweess. Otra rihtā atrada ſenneekli aifjuhgu bes zilweka pee „besdibena” ſtahwam, tapebz tee darija teefai ſinamu. Kad nu iſſinaja, ka Lejinsch bijis pahrleekam tāi wakarā ſeedebris, domaja wiſi, ka wiſch pah-was deht, ka ſtil ilgi willahs, pats few galu darijs.

Ar ſcho apmeerinajahs kaudis. Deht kahda ſenneekli netila ari dauds iſmelkeſchanas eefahk-tas. Mahdijabs, ka Lejina gals wiſa wiſleekam eenaideekam pee ſirds gabja. Needrits bija ſoti fatriginats, kad otrā rihtā krodieneekli wiſam pastahſtija nelaimigo notikumu.

Gan Lejinsch man dauds ſauna darijs, bet tahdu galu nebuhu wiſ tam wehlejis, wiſch fajija tribzefchū balsi. Lai Deewa paſarga katrei no tahdas nahwes.

Atgadijums tika aifmiriſts. Prahwa beidsahs lihds ar fuhdsetaja nahwi, bet iſdoſchanas tika mantinekeem uſliktas. Anninai, Lejina weenigam behrnam, tika pehrminders dots, mahjahn atkal fainmeeks, un tā tad bija atkal wiſ ſeerijs.

Uſhtrpadſmit gadi pagabja. Schat laikā Needrits ſoti pahrwehrtees, tā ka gandrihs ne-wareja to wairi paſiht. Wiſa zitkaht ſtaltais augums bija ſalihzis, mati noſirmojuſchi un dauds grumbu peerē, lai gan tikai peezdeſmit ga-dus ſkaitija. Wiſch eeniha wiſus zilwekuſ, ne-apmeleja wairi nekad ſchenki, bet wairak baſnizu. Mažitajis ſila wiſu par preeſch ſhmi wiſai draudſei. Ari Deewa ſwehtiba bija pahr wiſu nolaibufehs. Wiſs wiſam laukā iſde-wahs, kruſa nebijā nekad wiſa laukus maita-juse, wiſa lopi wairojabs, wiſa abas meitas bija pee diweem ſteetneem fainmekeem iſpreze-tas un wiſa dehls Reinis bija tas ſkaitakais ſehns wiſa zeemā. Bet pawifam otradi gahja ſaimindis. Wiſs tē gahja atpakaſ, jo truhla



lahds es, no ihgnuma un schehlsirdibas latrs atfeydinahs pee malas. Proti pareisti lopts firs fawam fungam dauds ko eenesihb; bet ar mani tu beidsot paliksi par nabagu, tomehr tas nebuhs mana, bet weenigi tawa waina. Tadehk labaki apejess ar mani ka ar jawu draugu un ne-efi wairs us preefschu man par mozitaju, gahda par mani ka pe-nahkabs, un tu redsefi, ka il-gaki peetilshu un dubultigi strahdaschu, lai tu velnitu naudu un tew atmaksatu rawni labfirdibu. Tad abi buhsm peetizigi un laimigi, kad latrs no mums ispildihs fawus peenahkumus."

Kaut jel muhsu jaimeeki scho lubgumu rakstu, ar leeleem burteem drukatu, turetu peekabnati fawos stakkos!

(Ar.)

### Sihki notikumi is Riga.

Atrasis lihkiis. Winu treshdeen is pil-  
fehtas kanaka pee Fahrka fluhshahm iswilla  
Bibrinu pagasta semneeka Petera Kruhmina lihki.

Lihkiis. Svehtdeenas pehz pusdeena is Daugawas iswilla gabus 60 weza strahneela  
lihki un noweda glahbtawā.

Sahdsiba. Tirkotajam Djatschlowam Awo-  
tu eelā Nr. 11, is dñihwokla zaur elauschanos  
issagtas daschadas leetas, 400 rbl. wehtibā.

Uguns grehki. 28. augustā pehz pulksten  
10 wakarā Lujzawa falā nodega Leontjewa man-  
tineku rija ar wijsu labibu. Chka bij apdro-  
schinata un padarita slahde lihds 430 rbl. Tur-  
pretim sadeguse labiba nebij apdroschinata un  
winas ihpachneekam Peterim Lujzam jazeesh  
lihds 1500 rbl. leela slahde. — 29. augustā  
ap pulksten 3 rihtā, Ahgelekslā, Tempela eelā  
Nr. 4 nodega Parfenowas dñihwojama ehla, kas  
pee Ahr-Rigas fawstarpigas ugunsapdroschina-  
shanias beedribas bij apdroschinata par 1860  
rbl. Uguns zehlons wehl nesnams. Pee tam  
deemschehl sadega edfihwotaja 6 gadus wezis  
puika, W. Kastauns un mass schunelis. — 30.  
augusta rihtā dega Maskawas Ahr-Rigā, Stabu  
eelā Nr. 94: Reina namam nodega tikai jumts,  
jo ugundschfessej ahtri bij klah un apfrahpeja  
uguni. Nams bij apdroschinats I. Krewe uguns-  
afekuranzes kompanija par 13,300 rbl. Slahde  
lihds 700 rbl.

### Wadons

### Latweeschu walodas mahzibā pagasta skolahm.

Sastabdijis

O. Platschs.

Malsa eeletea 20 lap.

Jaw gadeem esmu nopyuhlejees, gribedams ap-  
gahdat Latweeschu pagasta flosahm derigu grab-  
matu Latweeschu walodas mahzibā; tilat schogad  
man laimejabs wajadsgo manuskriptu eeguht un  
tā tad steigtin steldsos to nodruklat, lai grahma-  
tina iaw scho rudeni nahstu laftajeem rokās.  
Schis grahamatikas foraksttais O. Platscha  
lgs, jaw gadeem sā ratsneels teizami pasbistams  
un pats flosahm buhdams, finnis sawu „wadoni  
Latweeschu walodas mahzibā“ tā farakst, tā tas  
buhtu jo derigs pagasta flosahm; tapehzi zeenigos  
pagasta flosahm daru us scho derigo graham-  
tinu usmanigus.

Grahamatina tila nupat gatawa un ir dabu-  
jama wiſas Latweeschu grahmatu-bodes, tur ma-  
nas grahamatas teek pahrdotas. Ernst Plates.

Lihs 2. septembrim atnahukši 1892 lug; aīsgaži 1895 lug.

Utbildschais redaktors: Ernst Plates.

### Gludinajum i.

### Schujamas - maschinis,

saiwas- (Singer-) un kebreja- (Wheeler un Wilson-) sistemos,

preefsch strahdaschanas ar roku un paminahm, kotti glihtas un  
isribiotas ar wiſahm par teesham derigu atsichtahm wiſ-  
jaunakahm pahrlaboschanahm is slawenias akziju bee-  
dribas, zitt. Frister un Noßmann schujamo-  
maschinu fabrikas, kā ari wiſus schujamo-maschinu leekus pee-  
derumus, schujamas dñjas u. t. pr. pahrdod

### F. W. Grahmann,

Wehwer-eelas un Teatra-bulvara stuhri, h. Minus namā.  
Ce-eechana no Wehwer-eelas puses.

Schujamo-maschinu zena ir wiſai lehta un pastahw no tikai 25 rubt. lihds 65 rubt. gabala,  
ristedamahs pehz wiſus sistemas, leeluma un glihtuma. Par schujamo-maschinu īstienibū, kreet-  
numu un wiſleelako darba spehju top apgalwots. — Schuhfchanu ar maschinu mahza  
bes mafkas.

Maschinu adatas, spolischu dñjas, wiſmalkaka schujamu-maschinu eta.

### Skolahm.

Schampanjes-kihts dabujams pee Wiluma  
Wettericha, pee Petera basnizas.

3

### Miehbeles

wifadas fortes is pascha fabrikas, kotti labi tai-  
fitas, top pahrdotas lehaki nela us labmu-  
tigus jaunajā mehbelu-magazīne Gelsch-Rigā,  
Kahelu-eelā Nr. 5, pretim Tutuma bahnuscam.

160

piemah goda-algos,  
jelka  
un sudraba  
medalas.

Wairat fa

160



piemah goda-algos,  
jelka  
un sudraba  
medalas.

gāunti:

Riga, Rauņu iela Nr. 6,  
Rīdz-Baltufecīa iela Nr. 6.

### A. Th. Thiess'a

Anglu magazine



Riga, Kalku- un Walles-eelu stuhri,

nupat dabuja par Austrijas

### original „jahtneefu“ iskaptehm,

sihme A. T. T., is pirmahs l. l. privilegetas R. Beigle iskapshu fabrikas Dobeles jaimeežibas iſtahde  
tikai A. Th. Thiess'a Anglu magazīne un wiņa galvo par wiſahm ar scho marku apfihmetahm iskaptehm.

Wiņu pastelleschanas top pastahwigi nentas preči.

### Trihs mahjas

ar 911 kvadrat-afu leelu grunts (22 aſis ga-  
rumas pee eelas), Kaleju eelā ir pahrodomas.  
Turvalais bes widutaja Suvorov-eelā Nr. 50.

Pastesmuſcha (Alauenstein) pee Kolnese

teek pahrdoti brangi abbelu un

bumbbeeru fofi.

### Nitaure!

potetas abbelites pahrdod aīsal no 20. sep-  
temberi sahlot

P. Laksmanis.

### Christian Seelig,

Sinder-eelā Nr. 1,

peehahwa:

Tenkuma-jostas veenlahrshas un  
dubultas, abdas un gumija,  
firds-bandashas,  
gumita-seles,  
gumija-jostas rebz Dr. Martina,  
nahtna un flanela-jostas,  
kalin un wehdera apiekkamos,  
klisiru- un mahtes-sprizes,  
inhalažilas aparatus,  
ozu-pangstes,  
warschazu-rinkas,  
gumija abdelus,  
sibschanas-pudelites,  
skorepn-skueperns.

